



भारतीय लघु उद्योग विकास बैंक
Small Industries Development Bank of India

“बैंक के कोलकाता शाखा कार्यालय के लिए कोलकाता में कार्यालय परिसर की आवश्यकता”

के लिए

निविदा आमंत्रण की सूचना

Notice Inviting Tender

For

"Requirement of Office Premises for Bank's Kolkata Branch Office in Kolkata"

निविदा सं. Tender No. - KBO/01/2019 dated April 19, 2019

Tender No. Tender No. - KBO/01/2019 dated April 19, 2019

भारतीय लघु उद्योग विकास बैंक
SMALL INDUSTRIES DEVELOPMENT BANK OF INDIA

यह दस्तावेज़ भारतीय लघु उद्योग विकास बैंक (सिडबी) की संपत्ति है। यह सिडबी की लिखित अनुमति के बिना किसी भी माध्यम, इलेक्ट्रॉनिक या अन्यथा, में कॉपी, वितरित या रिकॉर्ड न किया जाए। इस दस्तावेज़ में दी गई सामग्री का उपयोग प्राधिकृत कर्मियों / एजेंसियों द्वारा भी यहां, इसमें निर्दिष्ट उद्देश्य के अलावा किसी अन्य उद्देश्य के लिए करना बिल्कुल निषिद्ध है, क्योंकि ऐसा करना कॉपीराइट का उल्लंघन होगा और इस प्रकार दंडनीय होगा।

This document is the property of Small Industries Development Bank of India (SIDBI). It may not be copied, distributed or recorded on any medium, electronic or otherwise, without SIDBI's written permission. Use of contents given in this document, even by the authorised personnel/ agencies for any other purpose other than the purpose specified herein, is strictly prohibited as it shall amount to copyright violation and thus shall be punishable

बोली संबंधी सूचना Bidding Information

उद्देश्य Purpose	“बैंक के कोलकाता शाखा कार्यालय के लिए कोलकाता में कार्यालय परिसर की आवश्यकता” “Requirement of Office Premises for Bank’s Kolkata Branch Office in Kolkata”
बोलियां जमा करने की अंतिम तिथि Last Date of Submission of Bids.	10/05/2019 upto 15:00 hours
बोली की वैधता Bid Validity	बोली जमा करने की अंतिम तिथि से 04 महीने अर्थात 10 सितंबर, 2019 तक 04 months from the last date of submission of bids. i.e. till September 10, 2019
बोलियां जमा करने के लिए पता Address for submission of Bids	सिडबी, कॉन्स्टेंशिया बिल्डिंग, 8वीं मंजिल, 11, डॉ.यू.एन.ब्रह्मचारी स्ट्रीट, कोलकाता 700017 SIDBI, Constantia Building, 8th Floor, 11, Dr. U.N. Brahmachari Street, Kolkata – 700 017
लिफाफों की संख्या (विंडोरहित व मुहरबंद) No. Of Envelopes (Non-window, sealed)	02 (दो/Two), विंडोरहित व मुहरबंद Non-window sealed: पहला लिफाफा 1st. Envelope: लिफाफे के ऊपर लिखें “बैंक के कोलकाता शाखा कार्यालय के लिए कोलकाता में कार्यालय परिसर की आवश्यकता” निविदा सं. KBO/01/2019 दिनांक 19 अप्रैल, 2019, जिसमें निम्नलिखित सामग्री है: Superscribing “Requirement of Office Premises for Bank’s Kolkata Branch Office in Kolkata. Tender No. KBO/01/2019 dated April 19, 2019 containing :”

	<p>दूसरा लिफाफा 2nd Envelope लिफाफे के ऊपर लिखें "बैंक के कोलकाता शाखा कार्यालय के लिए कोलकाता में कार्यालय परिसर की आवश्यकता निविदा सं. KBO/01/2019 दिनांक 19 अप्रैल, 2019, जिसमें निम्नलिखित सामग्री है: "वित्तीय बोली" में दिए गए प्ररूप के अनुसार मूल्य बोली" Superscribing "Requirement of Office Premises for Bank's Kolkata Branch Office in Kolkata" - Tender No. KBO/01/2019 dated April 19, 2019 containing: Price bid as per format given in "Financial Bid".</p>			
Date of opening of Technical Bids	मई May 10, 2019 at 15:30 Hrs			
Date and time of opening of Price Bids	<p>मूल्य बोलियां बाद में खोली जाएंगी, जिसकी सूचना केवल छांटे गए बोलीकर्ताओं को दी जाएगी। Price bids would be opened at a later date which would be notified only to the short listed bidders.</p>			
बोली-पूर्व बैठक Pre-bid meeting	<p>बोली-पूर्व बैठक निम्न पते पर 26 अप्रैल, 2019 को 1500 बजे आयोजित की जाएगी: सिडबी, कॉन्स्टेंशिया बिल्डिंग, 8वीं मंजिल, 11, डॉ. यू.एन.ब्रह्मचारी स्ट्रीट, कोलकाता 700017 The pre-bid meeting will be held at the above address on April 26, 2019 at 1500 hrs.: SIDBI, Constantia Building, 8th Floor, 11, Dr. U.N. Brahmachari Street, Kolkata - 700 017</p>			
संपर्क विवरण/Contact details:				
नाम Name (Shri/Smt.)	पदनाम Designation	दूरभाष Phone	फैक्स Fax	ई-मेल E-mail
श्री संजय चोपड़ा Shri Sanjay Chopra	समप्र (हिंदी) AGM (Hindi)	033-66227509	--	schopra@sidbi.in
श्रीमती कणिका दास Smt. Kanika Das	AM	033-66227518	--	kanikadas@sidbi.in

		<p>02. Envelope -2</p> <p>Superscribing “Requirement of Office Premises for Bank’s Kolkata Branch Office in Kolkata” - Tender No. KBO/01/2019 dated April 13, 2019 - Price Bid ” containing:</p> <p>Price bid as per format given in “Financial Bid”.</p>		
Date of opening of Technical Bids		<p>May 03, 2019 at 15:30 Hrs</p> <p>.</p>		
Date and time of opening of Price Bids		<p>Price bids would be opened at a later date which would be notified only to the short listed bidders.</p>		
Contact Details		<p>SMALL INDUSTRIES DEVELOPMENT BANK OF INDIA</p>		
Name (S/Sh.)	Designation	Phone	Fax	E-mail
SHRI SANJAY CHOPRA	AGM (Hindi)	033-66227509	-	schopra@sidbi.in
SMT.KANIKA DAS	AM	033-66227518	-	kanikadas@sidbi.in